

“Coronavirus” Hieh Baengc (COVID-19) Jiepv Sih Tengx nyei Jauv bun Suiv Deic-Bung nyei Mienh (FAQ)

Jiepv Sih Tengx nyei Jauv Bun Suiv Deic-Bung Mienh se Haaix Nyungc?

Yiem zornng-mbenc taux “COVID-19” nyei hieh baengc, “California” saengv oix tengx yietc nzunc saengv-zaangc jiepv sih nyei nyaanh bun maiv maaih sou-gorn caux maiv haih duqv zipv ganh nyungc tengx nyei domh mienh, liemh jienv “Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act” tengx baeqc fingx mienh nyei jauv, caux ndortv gong nyaanh bun taux camv haic nyei mienh, weic ninh mbuo bieqc guoqv zaangc nyei sou-gorn. Naaiv kang saengv zaangc tengx nyei nyaanh oix tengx taux 150,000 laanh maiv maaih sou-gorn nyei domh mienh.

“California” Saengv Tengx Mienh nyei Gorn Zaangc duqv ginv ziangx ziepc nyeic norm maiv longc leic nyei gorn tengx mienh camv zoux sou tov caux duqv zipv naaiv deix jiepv sih tengx nyei nyaanh yiem ninh mbuo nyei horngc zaangc mienh. Dongh maiv maaih sou-gorn caux puix duqv zipv tengx nyei mienh haih duqv zipv \$500 yietc zaaqc tengx nyei nyaanh, haih camv duqv taux \$1000 weic yietc biau v mienh.

Haaix zanc jiepv sih tengx nyei jauv duqv mbenc ziangx bun tov?

Mienh camv haih jiex gorn tov yiem Hmz Hlaax 18, 2020. Naaiv deix nyaanh tengx jienv mingh taux nyaanh nzengc a’fai Luoqc Hlaax 30, 2020, benx nqa’haav-laai hnoi. Zoux sou tov nyei mienh fungx taux ndaangc ziouc duqv zipv tengx ndaangc. Tov tengx nyei mienh haih mingh lorz dingc daaih maiv longc leic nyei gorn-zaangc yiem ninh mbuo nyei kau dih tengx duqv nyei.

Tov Ging-Hnyouv:

- Nyaanh se zoqc nyei, caux jiepv sih tengx nyei sou-gorn caux tengx nyei jauv se maiv maaih laengz tengx nyei ngaengc waac.
- Maiv longc leic tengx mienh nyei gorn maiv haih tengx mienh ndaangc Hmz Hlaax 18. Gorqc mienh maiv dungx ja’nziouv mingh naaic ninh mbuo tengx.

Haaix dauh puix duqv zipv jiepv sih tengx nyei nyaanh?

Puix duqv zipv naaiv kang nyaanh nyei mienh oix zuqc maaih sou-horngh dengv taux ninh mbuo benx (1) maiv maaih sou-gorn nyei domh mienh (gauh gox 18 hnyangx); (2) maiv duqv zipv hung h jaa guoqv zaangc “COVID-19” tengx nyei nyaanh, hngangv “CARES Act” nzouh zinh nyei tengx a’fai ndortv gong nyaanh; caux (3) zuqc buangh “COVID-19” aqc nyei jauv.

Se gornngv haaix laanh mienh duqv zipv naaiv deix jiepv sih nyaanh nor haih la’nyauv taux ninh mbuo tov mbatv-maeng a’fai benx Meiv Guoqv buonh deic mienh nyei fai? Duqv zipv naaiv deix nyaanh nyei mienh haih buangh zuqc zorqv zuiz nyei jauv nyei fai?

Naaiv kang jiepv sih tengx nyei nyaanh maiv zuqc seix mangc caux yietc nzunc nyei nyaanh hngangv. Guoqv zaangc hung h jaa maiv box naaiv deix nyaanh daan bieqc pouh tong longc sic nyei gorn. Mv baac, “USCIS” maiv duqv dingc leiz taux naaiv kang tengx nyaanh nyei jauv.

Se gornngv maaih waac-naaic taux bieqc deic-bung nyei sou-gorn caux tengx nyei nyaanh nor, gunv tong fieng caux bieqc deic-bung nyei caengx sic mienh. Weic gauh camv nyei sou-fienx, liemh jienv baeqc-baeqc tengx nyei jauv caux ndortv nyaanh zoqc nyei tengx taux bieqc deic-bung nyei sou-gorn, bieqc mingh zaah mangc yiem “[Guide for Immigrant Californians](#)”.

Dongh zoux sou bieqc maiv longc leic nyei gorn tov jiepv sih nyaanh wuov deix mienh nyei sou-gorn beu goux longx nyei fai?

Sou-gorn bun taux maiv longc leic nyei gorn-zaangc kungx longc dimv taux puix duqv zipv jiepv sih tengx nyei nyaanh weic wuov laanh mienh hngv. Maiv longc leic tengx mienh nyei gorn kungx taan sou-gorn taux (nyungc zeiv, hnyangx-jeiv, m'jang/m'sieqv, longc guenx nyei waac, ganh nyungc) weic "California" Saengv taux wuov laanh mienh nyei sou-gorn hngv, mv baac maiv taan siqc jeiv nyei sou-gorn taux (mbuox, deic-zepv, ganh nyungc) bun hungh jaa nyei gorn-zaangc.

Mienh hngv haaix nor tov jiepv sih tengx nyei nyaanh?

"CDSS" yienx cuotv ginv daaih maiv longc leic tengx mienh gorn zaangc nyei daan yiem ziex norm "California" nyei dorngx: <https://cdss.ca.gov/inforesources/immigration/covid-19-drai>.

Gorqc zeic eix duqv tov naaiv kang tengx nyei nyaanh oix zuqc mingh jiu tong caux maiv longc leic nyei gorn ei fiev njiec nyei daan yiem ninh mbuo nyei kau dih maiv dungx gauh nziouv Hmz Hlaax 18. Eix duqv nyei mienh oix zuqc mingh yietc zaaqc mingh jiu tong caux wuov norm kau dih dingc daaih nyei gorn taux ninh mbuo haih tengx nyei jauv. Wuov norm maiv longc leic nyei gorn oix tengx mienh zoux sou, zaah taux ninh mbuo puix duqv zipv nyei jauv, caux bun nyaanh bieqc zeiv-ngaengc wuov laanh mienh. Tengx zoux sou nyei jauv se ei daaih ndaangc, duqv zipv tengx ndaangc nyei za'eix.

Nyaanh se zoqc nyei, caux jiepv sih tengx nyei sou-gorn caux tengx nyei jauv se maiv maaih laengz tengx nyei ngaengc waac.

Mba'ziex laanh juangc biau v nyei mienh haih tov jiepv sih tengx nyei nyaanh?

Haih camv duqv taux I laanh juangc biau v nyei domh mienh haih tov naaiv kang nyaanh caux haih camv duqv taux \$1000 weic yietc biau v mienh hngv. Juangc biau v mienh se benx juangc yiem caux juangc maaiz caux juangc nyanc nyei mienh.

Goqc zeic mienh hngv haaix nor duqv zipv naaiv deix jiepv sih tengx nyei nyaanh?

Haaix dauh funx benx duqv zipv tengx caux ninh mbuo nyei sou-gorn yaac horpc nyei nor, dongh tengx ninh mbuo wuov norm maiv longc leic nyei gorn oix porv mengh jauv-louc taux hngv haaix nor duqv nyaanh bieqc mbatv liuz ganh mingh zorqv fai fungx daaih biau v bun.

Ndongc haaix lauh yie haih zoux sou tov naaiv deix jiepv sih tengx nyei nyaanh?

Zoux sou tov nyei jauv se ei daaih ndaangc, duqv zipv tengx ndaangc nyei za'eix. Maaih \$75 ziux nyaanh dingc daaih bun cuotv taux puix duqv zipv nyei mienh jiex gorn yiem Hmz Hlaax 18, 2020, mingh taux nyaanh nzengc a'fai ziangh hoc nzengc yiem Luoqc Hlaax 30, 2020, benx nqa'haav-laai hnoi. Weic maaih maiv maaih sou-gorn nyei mienh camv haic buangh zuqc "COVID-19" nyei mienh, naaiv kang jiepv sih nyaanh haih nzengc siepv nyei.

Se gorngv yie puix maiv duqv tov naaiv kang jiepv sih tengx nyei nyaanh, corc maaih ganh norm gorn haih tengx yie nyei fai?

Yiem juangc za'eix caux "California" korh lienh mienh nyei gorn zaangc, "Grantmakers Concerned" caux Immigrants caux Refugees (GCIR)" dongh tengx lorz nyaanh bun taux biau x

caux suiv deic-bung mienh nyei gorn zaangc lorz duqv \$50 ziux nyaanh daaih tengx maiv maaih sou-gorn yiem “California” saengv nyei mienh puix maiv duqv zipv “COVID-19” hungh jaa tengx caux saengv beu tengx nyei gorn zaangc. Jiem Wuonv fai “Resilience Fund” nyei gorn se benx ganh lengc nyei gorn mv baac juangc jienv lengc jeiv tengx nyaanh bun taux “California” saengv maiv maaih sou-gorn nyei mienh yiem naaiv norm hieh baengc hoic nyei qangx. Meih haih bieqc naaiv norm gorn mingh zaah mangc taux naaiv deix tengx nyaanh mienh nyei gorn-zaangc yiem www.immigrantfundca.org/

Yie haih mingh haaix norm dorngx lorz hungh jaa tengx mienh nyei javv-louc taux yie haih duqv zipv tengx taux “COVID-19” hieh baengc faanv nyei javv?

Meih haih zaah mangc naaiv deix sou-fienx yiem “California” tengx mienh nyei dorngx caux gorn zaangc bun taux suiv deic-bung nyei mienh yiem “[Guide for Immigrant Californians](#),” liemh jienv taux koi gong, gong-zinh, gong-gorn tengx nyei javv, caux sa’eix-dorn caux hungh jaa nyei biau-v-long. Bieqc mangc yiem www.covid19.ca.gov caux koi doqc yiem “Guide for Immigrant Californians” dongh tengx za’eix bun taux suiv deic-bung nyei “California” mienh nyei dorngx.